



DFB GMBH

LEITFADEN ZUR ERSTELLUNG VON SPIELERFOTOS

Allgemeine Hinweise sowie Tipps und Tricks für die korrekte
Verwendung von Spieler*innenfotos in DFBnet und auf FUSSBALL.DE



INHALT

1.	Allgemein	4
2.	Anforderungen an das Spielerfoto/Brustbild	5
2.1	Spielerfoto/Brustbild	5
2.2	Das Foto-Umfeld	7
2.3	Nicht verwendbares Material	7
3.	Tipps und Tricks zur Fotoerstellung	8
3.1	Terminauswahl	8
3.2	Generelle Hinweise zum Fotoshooting	8
3.2.1	Ohne Stativ	9
3.2.2	Mit professionellem Fotoequipment	10
4.	Spielerfotos in DFBnet.org hochladen	11
4.1	Funktion für Spielerfotos	11
4.1.1	Auswahl der Fotodatei	11
4.1.2	Zuschneiden der Fotodatei	12
4.1.3	Steuerbare Kennzeichen für Spielerfotos	13
4.1.4	Hochladen der Fotodatei	14
4.1.5	Bearbeiten der Fotokennzeichen im System	14
4.1.6	Fotoarchiv und Historie	15
5.	Anzeigen von Spielerfotos auf FUSSBALL.DE	16
6.	Beispiel für Ausdruck Standposition	17

IMPRESSUM

© DFB GmbH
 Otto-Fleck-Schneise 6
 60528 Frankfurt/Main
WWW.DFBNET.ORG
WWW.FUSSBALL.DE

VERSION

5. Juli 2020

1 ALLGEMEIN

Dieser Leitfaden beschreibt die einheitliche Erstellung von digitalen Spielerfotos zur Verwendung in DFBnet und FUSSBALL.DE.



The screenshot shows the DFBnet website interface. At the top, there is a navigation bar with the DFBnet logo and the text 'DFBnet'. Below this is a header for 'SPIELBERICHTE > SPIELBERECHTIGUNGSLISTE'. The main content area is divided into two columns. The left column contains a menu with options like 'ERGEBNISMELDUNG', 'SPELBERICHTE', 'Einsatzplan', 'Spielplanauswahl', 'Statistiken', 'Offene Sperren', and 'Spielberechtigungsliste' (highlighted). The right column displays the profile of a player named Nils Hörle, born on 28.09.1992. It includes a photo, a list of tabs (Spieler, Kommunikation, Veröffentlichung, Foto), and a table of player data. At the bottom, there are buttons for 'Zurück', 'Spielertafel', 'Inaktivieren', and 'Speichern'.

DFBnet

Deutsche Post

SPIELBERICHTE > SPIELBERECHTIGUNGSLISTE

ERGEBNISMELDUNG
SPELBERICHTE
Einsatzplan
Spielplanauswahl
Statistiken
Offene Sperren
Spielberechtigungsliste

FREUNDSCHAFTSSPIELE
VEREINSMELDEBOGEN
SCHIRI-PORTAL
LIVETICKER
SCHIRI-BEOBACHTUNG
SCHIRIANSETZUNG
BENUTZERVERWALTUNG
PASS ONLINE
ANTRAGSTELLUNG

Nils Hörle | 28.09.1992
TSG Göttingen-Satteldorf | Landesliga (Herren)

Spieler | Kommunikation | Veröffentlichung | Foto

Spielerdaten

Name	Hörle
Vorname / Rufname	Nils
Künstlername	
Geburtsdatum	28.09.1992
Geschlecht	männlich
Nationalität	Deutschland (D)
FIFA-Nationalität	Deutschland (GER)

Passnummer: 835537 | Rückennummer: 19
Status: Amateur | Spieler ist

Registriert / inaktiv ab: 06.07.2015
Pflichtspiele ab: 19.10.1999
Freundschaftsspiele ab: 19.10.1999

Anzahl gelber Karten aus anderer Mannschaft: Standard

Zurück | Spielertafel | Inaktivieren | Speichern

Kick it City-Trip:
Fußball-Metropolen entdecken
z. B. Barcelona, 3 Nt.
ab **379 €**
Jetzt entdecken >

Post Reisen
DEUTSCHE REISE VEREIN

2 ANFORDERUNG AN DAS SPIELERFOTO

2.1 SPIELERFOTO/BRUSTBILD

Das Spielerfoto/Brustbild dient zur eindeutigen Identifikation des Spielers.

Verpflichtende Vorgaben:

- Der Spieler muss eindeutig erkennbar sein.
- Das Foto muss aktuell sein.
- Das Foto muss geeignet sein, ein Brustbild des Spielers im Format 3:4 mit Mindestbreite 375 Pixel zu erzeugen.
- Der Verein muss das Nutzungsrecht für das Spielerfoto besitzen.

Tipps für ein optimales Fotoergebnis:

- Hochformat
- Verhältnis von Breite zu Höhe 3:4
- Auflösung min. 150 dpi
- Deutlicher Kontrast zwischen Person und Hintergrund
- Kopf leicht gesenkt
- Blick in die Kamera
- Logos sichtbar

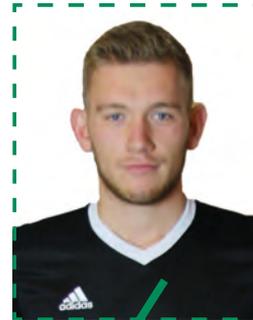
Minimum: 375 Pixel



Mit der in DFBnet integrierten Zuschneidefunktion kann das Originalbild ins optimale Format gebracht werden.



Ausgangsbild vor Zuschneidevorgang



Richtig



Falsch

2.2 DAS FOTOUMFELD

Um ein bestmögliches Ergebnis zu erzielen, sollten folgende Einstellungen beachtet werden:

- Neutraler Hintergrund
- Neutrale Belichtung
- Fotograf auf Brusthöhe des Spielers
- Ausreichende Helligkeit

2.3 NICHT VERWENDBARES FOTOMATERIAL

Beispiele von ungeeigneten Fotos:



- X Keine Kopfbedeckung
- X Nicht in Zivil



- X Belichtung schlecht
- X Hintergrund unruhig



- X Spieler nicht identifizierbar
- X Kein Ganzkörperfoto



- X Körperhaltung ungeeignet
- X zu starke Emotionen

3 TIPPS UND TRICKS ZUR FOTOERSTELLUNG

3.1 TERMINAUSWAHL

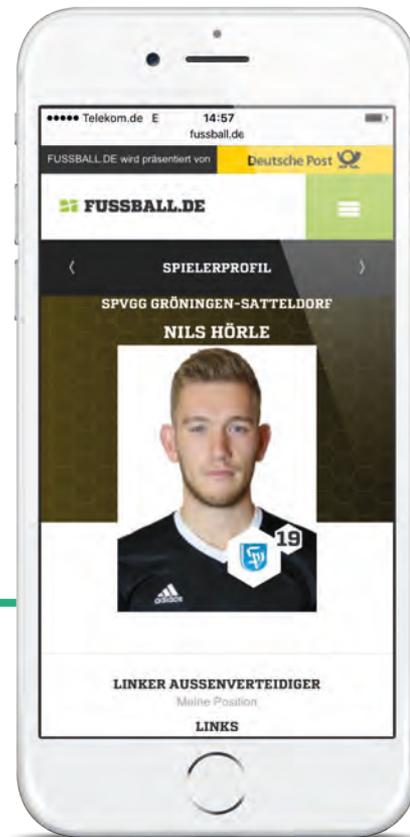
Besonders in Zeiten der Vorbereitung auf die Saison lassen sich z.B. an Trainingswochenenden gut Zeitfenster einplanen, um die ganze Mannschaft bzw. den Kader einheitlich zu fotografieren. Auf Grund der Lichtverhältnisse sollte der Termin tagsüber stattfinden.

3.2 GENERELLE HINWEISE ZU EINEM FOTOSHOOTING

Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie mit einer professionellen Kamera auf einem Stativ arbeiten. Aber auch ohne Stativ können Sie mit einfachen Hilfsmitteln einheitliche Bilder aufnehmen.

GENERELL GILT:

- Markieren Sie die gewünschte Standposition der Spieler am Boden.
- Der Abstand zwischen dem linken und rechten Fuß sollte dabei schulterbreit sein.
- Legen Sie die gewünschten Posen vorher fest und hängen Sie Beispielbilder aus, damit sich die Spieler daran orientieren können.
- Verwenden Sie einen neutralen, am besten weißen Hintergrund, z. B. eine Leinwand.
- Vermeiden Sie digitales Zoomen.



3.2.1 FOTOAUFNAHME OHNE STATIV

Wenn ohne Stativ gearbeitet wird, sollte die Standposition des Fotografen und des Spielers auf dem Boden markiert werden, damit der Abstand und die Perspektive bei jeder Aufnahme möglichst unverändert bleiben.



Beispiel einer A4-Druckvorlage zur Markierung der Standposition des Fotografen oder Spielers.



3.2.2 FOTOAUFNAHME MIT PROFI-FOTOEQUIPMENT

Mit einer Kamera auf Stativ können Sie in kurzer Zeit viele Spieler einheitlich fotografieren.

GENERELL GILT:

- Neutraler weißer Hintergrund
- Beleuchtung beachten
- Position auf dem Boden markieren
- Beispielmotive zum Aushängen



4 SPIELERFOTOS IN DFBNET HOCHLADEN

Die Funktion zum Upload und zur Verwaltung von Spielerfotos ist im Menü Spielerbearbeitung, das Sie über die DFBnet Spielberechtigungsliste aufrufen, integriert (Karteireiter „Foto“). Wichtiger Hinweis: Ein Spielerfoto ist immer vereinsbezogen, d. h. wenn der Spieler den Verein wechselt, steht sein bisheriges Foto nicht mehr zur Verfügung und muss neu hochgeladen werden.

4.1 FUNKTION FÜR SPIELERFOTOS

Im Modul der Spielberechtigungsliste (oder Spielerliste) ist in den Spielerdetails der Reiter „Foto“ vorhanden. In diesem Reiter lassen sich Funktionen zum Hochladen von Spielerfotos nutzen.

4.1.1 AUSWAHL DER FOTODATEI

Wählen Sie das Foto über die Schaltfläche „Durchsuchen...“ aus Ihrem lokalen Dateisystem aus. Bitte beachten Sie, dass nur Bildformate wie JPG, TIF, GIF oder PNG unterstützt werden. PDF-Dateien können nicht hochgeladen werden.

The screenshot shows the DFBnet website interface. At the top, there is a navigation bar with the DFBnet logo and a 'Deutsche Post' logo. Below the navigation bar, the main content area is titled 'SPIELBERICHTE > SPIELBERECHTIGUNGSLISTE'. On the left side, there is a sidebar menu with the following items: ERGEBNISMELDUNG, SPIELBERICHTE, Einsatzplan, Spielplanauswahl, Statistiken, Offene Sperren, Spielberechtigungsliste (highlighted), FREUNDSCHAFTSSPIELE, VEREINSMELDEBOGEN, SCHIRI-PORTAL, LIVETICKER, SCHIRI-BEOBACHTUNG, SCHIRIANSETZUNG, BENUTZERVERWALTUNG, PASS ONLINE, and ANTRAGSTELLUNG. The main content area displays the profile of Nils Hörle, born 28.09.1992, from Spvgg Groningen-Satteldorf, Landesliga | Herren. Below the profile, there are tabs for 'Spieler', 'Kommunikation/Veröffentlichung', and 'Foto'. The 'Foto' tab is active, showing a 'Neues Foto' section with a 'Vorschau' area. Below the preview, there are two checkboxes: one for agreeing to terms and conditions, and another for 'Urheberrechtshinweise erforderlich'. On the right side of the page, there is a promotional banner for 'Kick it City-Trip: Fußball-Metropolen entdecken' with a price of 379€ and a 'Post Reisen' logo at the bottom.

4.1.2 ZUSCHNEIDEN DER FOTODATEI

Sofern das ausgewählte Bild noch nicht den gewünschten Ausschnitt oder das erforderliche Format 375 x 500 Pixel besitzt, können Sie nun die integrierte Zuschneidefunktion nutzen.

Halten Sie hierfür die linke Maustaste gedrückt und ziehen Sie einen Rahmen. Diesen können Sie in der Größe verändern oder innerhalb des Bildes verschieben, bis der gewünschte Ausschnitt erreicht ist.

Klicken Sie dann auf die Schaltfläche „Bild beschneiden“.

The screenshot shows the DFBnet website interface. At the top, there is a header with the DFBnet logo on the left and the Deutsche Post logo on the right. Below the header, there is a navigation bar with the text 'SPIELBERICHTE > SPIELBERECHTIGUNGSLISTE'. The main content area is divided into two columns. The left column contains a menu with the following items: 'ERGEBNISMELDUNG', 'SPIELBERICHTE', 'Einsatzpläne', 'Spielplanauswahl', 'Statistiken', 'Offene Sperren', 'Spielberechtigungsliste' (highlighted in green), 'FREUNDSCHAFTSSPIELE', 'VEREINSMELDEBOGEN', 'SCHIRI-PORTAL', 'LIVETICKER', 'SCHIRI-BEOBACHTUNG', 'SCHIRIANSETZUNG', 'BENUTZERVERWALTUNG', 'PASS ONLINE', and 'ANTRAGSTELLUNG'. The right column displays the profile of Nils Hörle, born 28.09.1992, from Spvgg Gröningen-Satteldorf, Landesliga | Herren. Below the profile information, there are tabs for 'Spieler', 'Warenkorb/Kaufobjekt/Wartung', and 'Foto'. The 'Foto' tab is active, showing a photo of the player. A red dashed box is drawn around the player's head and shoulders, indicating the crop area. At the bottom of the photo, there are buttons for 'Bild beschneiden' and 'Bild löschen'. On the far right, there is a yellow banner for 'Kick it City-Trip: Fußball-Metropolen entdecken' with a price of 'ab 379 €' and a 'Post Reisen' logo at the bottom.

4.1.3 STEUERBARE KENNZEICHEN FÜR SPIELERFOTOS

Jedes Spielerfoto verfügt über drei Kennzeichen.

KENNZEICHNUNG 1 (PFLICHTANGABE)

Hiermit sichere ich zu, dass ich über alle Rechte, insbesondere urheberrechtliche Nutzungsrechte, verfüge, die erforderlich sind, um das zur Verfügung gestellte Spielerfoto zu verarbeiten und zu nutzen, ins-besondere um es zu speichern und – soweit die Zustimmung des Spielers vorliegt - öffentlich zugänglich zu machen und ich berechtigt bin, diese Rechte an Dritte zu übertragen. Mit dem Upload werden dem Verband und dem Betreiber von DFBnet diese Rechte zeitlich und räumlich unbefristet als einfaches Nutzungsrecht eingeräumt.

Erklärung:

Dieses Kennzeichen ist aus datenschutzrechtlichen Gründen erforderlich, um das Bild in DFBnet zu speichern. Es handelt sich um eine Pflichtangabe, da dies zur Teilnahme am geordneten Fußballbetrieb mit digitaler Spielrechtsprüfung erforderlich ist. Ohne Zustimmung kann das Foto nicht hochgeladen werden.

KENNZEICHNUNG 2

Der Spieler - im Fall von Minderjährigen ein gesetzlicher Vertreter – hat eingewilligt, dass das für den Spielerpass zur Verfügung gestellte Lichtbild auch zur Veröffentlichung auf den Internet-Seiten des Vereins und Verbandes und auf der Online-Plattform des Amateurfußballs FUSSBALL.DE, einschließlich der damit verbundenen mobilen Angebote und Druckerzeugnisse im Rahmen von Mannschaftslisten, Spielberichten oder Livetickern verwendet werden darf. Diese Einwilligung ist jederzeit ohne Angabe von Gründen durch den Spieler oder gesetzlichen Vertreter gegenüber dem Verein widerrufbar. Im Falle eines Widerrufs, muss durch den Verein das Veröffentlichungskennzeichen unverzüglich entfernt werden. Alternativ kann der Widerruf nach einer entsprechenden Selbstregistrierung auf FUSSBALL.DE auch durch den Spieler online erfolgen.

Erklärung:

Wenn Sie dieses optionale Kennzeichen setzen, stimmen Sie der Veröffentlichung in den genannten Medien zu.

Hinweis:

Dieses Kennzeichen gilt immer nur für ein Foto pro Spieler. Wird eine neues Foto mit Veröffentlichungskennzeichen hochgeladen, so erlischt das Kennzeichen für das bisherige Foto automatisch.

KENNZEICHNUNG 3

Urheberrechtshinweise erforderlich.

Erklärung:

Nutzen Sie das optionale Freitextfeld, um ggf. erforderliche Urheberrechtshinweise anzugeben. Für die Richtigkeit und Rechtmäßigkeit dieser Angaben ist der Verein verantwortlich.

4.1.4 HOCHLADEN DER FOTODATEI

Abschließend kann die zugeschnittene Fotodatei über die Schaltfläche „Datei hochladen“ in das System übertragen werden.

4.1.5 NACHTRÄGLICHE BEARBEITUNG DER FOTOKENNZEICHEN UND LÖSCHEN DES FOTOS

Auch nach dem Upload können Sie die beiden optionalen Kennzeichen im Bereich „Bearbeiten“ aktivieren oder deaktivieren. Bitte beachten Sie, dass das Pflichtkennzeichen davon ausgeschlossen ist.

BEMERKUNG:

Für das Löschen von Bildern ist derzeit mindestens die Rolle des Staffelleiters erforderlich.

- Hiermit sichere ich zu, dass ich über alle Rechte, insbesondere urheberrechtliche Nutzungsrechte, verfüge, die erforderlich sind, um das zur Verfügung gestellte Spielerfoto zu verarbeiten und zu nutzen, insbesondere um es zu speichern und – soweit die Zustimmung des Spielers vorliegt – öffentlich zugänglich zu machen und ich berechtigt bin, diese Rechte an Dritte zu übertragen. Mit dem Upload werden dem Verband und dem Betreiber von DFBnet diese Rechte zeitlich und räumlich unbefristet als einfaches Nutzungsrecht eingeräumt.
- Der Spieler/die Spielerin – im Fall von Minderjährigen ein gesetzlicher Vertreter hat eingewilligt, dass das zur Verfügung gestellte Lichtbild durch den eigenen Verein, den DFB e.V. und seine Mitgliedsverbände und die DFB GmbH in Print- und Online-Medien, wie z. B. auf den Internet-Seiten des Vereins und Verbands und auf der Online-Plattform des Amateurfußballs „FUSSBALL.DE“, einschließlich der damit verbundenen mobilen Angebote und Druckerzeugnisse im Rahmen von Mannschaftslisten, Spielberichten oder Livetickern verwendet und an die Verleger von Druckwerken sowie Anbieter von Online-Medien zum Zwecke der Berichterstattung über Amateur- und Profifußball übermittelt werden darf.

 Urheberrechtshinweise erforderlich

4.1.6 FOTOARCHIV UND HISTORIE

Das Fotoarchiv zeigt alle bisher in das System übertragenen Fotos. Durch Anklicken eines Fotos wird das ausgewählte Foto fokussiert und kann, wie im vorherigen Kapitel beschrieben, bearbeitet werden. Jede Aktion wie das Hochladen, Kennzeichen ändern, Bearbeiten oder Löschen wird in der Historie gespeichert.

Ausgewähltes Foto



Der Spieler - im Fall von Minderjährigen ein gesetzlicher Vertreter – hat eingewilligt, dass das für den Spielerpass zur Verfügung gestellte Lichtbild auch zur Veröffentlichung auf den Internet-Seiten des Vereins und Verbandes, auf bf.v.de und auf fussball.de, einschließlich der damit verbundenen mobilen Angebote und Druckerzeugnisse im Rahmen von Mannschaftslisten, Spielberichten oder Livetickern verwendet werden darf. Diese Einwilligung ist jederzeit ohne Angabe von Gründen durch den Spieler oder gesetzlichen Vertreter gegenüber dem Verein widerrufbar. Im Falle eines Widerrufs, muss durch den Verein das Veröffentlichungskennzeichen unverzüglich entfernt werden. Alternativ kann der Widerruf nach einer entsprechenden Selbstregistrierung auf fussball.de auch durch den Spieler online erfolgen.

Urheberrechtshinweise erforderlich Urheber:

Fotopool



Historie

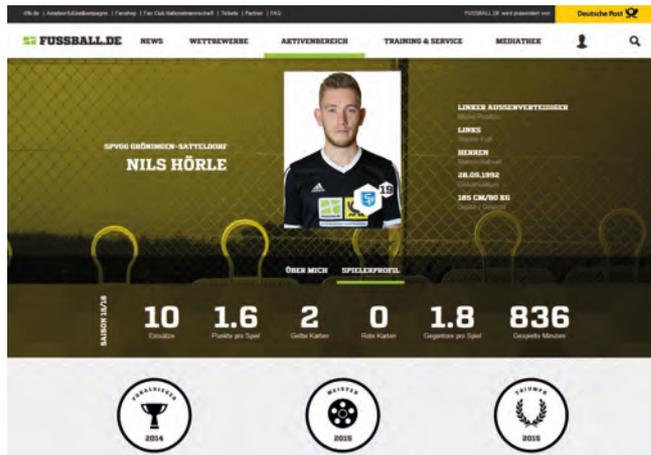
Datum	Zeit	Benutzer	Änderungen	Alter Wert	Neuer Wert
26.10.2015	14:07	Florian Blum	Metadaten geändert Veröffentlichung freigegeben		f
26.10.2015	14:07	Florian Blum	Metadaten geändert Urheberrechtshinweis		
26.10.2015	14:07	Florian Blum	Metadaten geändert Veröffentlichung freigegeben	f	t
26.10.2015	14:01	Florian Blum	Metadaten geändert Veröffentlichung freigegeben		t
26.10.2015	14:01	Florian Blum	Metadaten geändert Interne Verwendung freigegeben		t
26.10.2015	14:01	Florian Blum	Foto hochgeladen		

5 ANZEIGE VON SPIELERFOTOS AUF FUSSBALL.DE

Sobald ein Foto in DFBnet hochgeladen und zur Veröffentlichung freigegeben ist (Kennzeichen 2), erscheint es automatisch auf FUSSBALL.DE.

Registrierte Nutzer können ihr Spielerprofilbild auch über FUSSBALL.DE direkt ändern. Dies hat jedoch keine Auswirkung auf das in DFBnet hinterlegte Spielerfoto.

Für die zukünftige, elektronische Spielrechtsprüfung gilt ausschließlich das offizielle Bild, welches vom Verein in DFBnet eingestellt wurde.



FUSSBALL.DE: Spieler mit registriertem Profil können auf FUSSBALL.DE ihr Spielerbild individuell verändern.



DFBnet: Eine Änderung des Spielerfotos auf FUSSBALL.DE hat in DFBnet keine Auswirkungen. Hier gilt das offizielle Spielerfoto des Vereins.

6 BEISPIEL FÜR AUSTRUCK

Standposition Spieler/Fotograf



